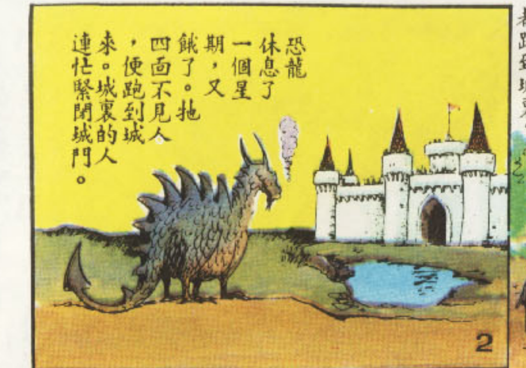


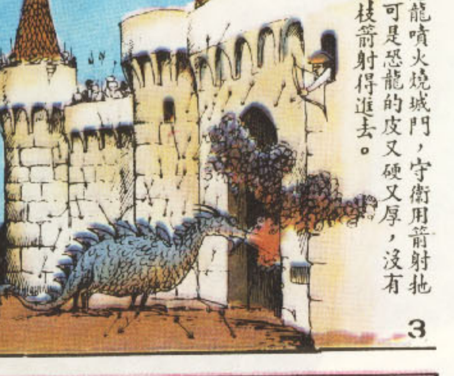
兒童樂園
507
兒童樂園
507


播音台
太空種穀
去年十一月發射的太空實驗室三號，上面載有一些穀種，已經發芽生根，黃白色的小根向着不同的方向生長。這個穀種生長的實驗，是由兩個高中學生設計的。他們用相同的裝置，在地面種植穀種，將來再和在太空失重狀態生長的穀種比較。
黑天鵝添寶寶
新加坡裕廊飛禽公園一對黑天鵝新添了三個寶寶，這在裕廊飛禽公園還是第一遭。很多遊客都跑到黑天鵝湖邊看熱鬧，他們又向黑天鵝道賀說：「真是恭喜啦，黑天鵝！」三隻天鵝寶寶的羽毛還是灰色的，要到長大後，才漸漸變得烏黑。
孩子們的心意
在瑞典斯德哥爾摩的柯瑪登動物園，有一隻長頸鹿最受孩子們歡迎。天氣冷了，孩子們怕長頸鹿受寒，三百個學生編織羊毛方塊，拼成一條長約二十三公尺的羊毛圍巾，送給長頸鹿圍着牠的長頸。
新春開筆
日本每年年初都舉行一次集體開筆儀式，名叫「書初」。今年一月六日在東京武道館舉行的書初儀式，有六千個學生參加，其中包括大學生、中學生和小學生。他們大都寫得一手好書法。
燃油貴校車擠
馬來西亞的燃油價格不斷上漲，為了節省燃油，吉隆坡接送學生的校車司機只有儘量讓學生擠塞在車裏。以前每輛校車乘載十個學生，現在竟增加到二十個。學生們只好像「沙甸魚」般擠塞住校車裏啦！

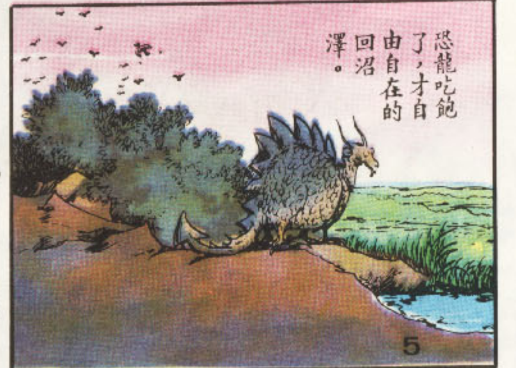
童話 殺恐龍


從前有一條非常兇猛的恐龍，住在城外一個沼澤。恐龍常常捉人吃，附近的人為了躲避恐龍，都跑到城裏。
1


恐龍休息了一個星期，又餓了。牠四面不見人，便跑到城來。城裏的人連忙緊閉城門。
2


恐龍噴火燒城門，守衛用箭射牠，可是恐龍的皮又硬又厚，沒有一枝箭射得進去。
3


城門燒掉了，城裏的人及時把一個殺人犯縛在一條柱上，送給恐龍吃。
4


恐龍吃飽了，才自由自在的回沼澤。
5


國王馬上召集大臣開會，商量怎樣對付恐龍。
6


我們每星期送一個殺人犯給恐龍吃，不就沒事了嗎？
別傻了，那裏去找那麼多殺人犯？
7
你們大概沒有讀過歷史。從來對付恐龍只有一個辦法，就是貼張告示，找人去殺牠，說明誰殺了恐龍，便可得到國王的女兒和一半國土。
那也是辦法，不過陛下犧牲不小啊！
8


唔，我只得一個女兒，早晚要結婚的。當然她要嫁個王子。假如王子還未繼承王位，他也有我這一半國土。
9


你甘心情願送出一半國土嗎？
唔，送哪一半，那就要由我決定了。
10


公主雖然年紀很輕，已經長得美麗到難以形容。因為她一天到晚在書房做功課，所以外面的王子全不知道。
11


國王叫畫家替公主畫了很多畫像，送到各地。來結婚而又有勇氣殺恐龍的王子便都趕來報名。
12

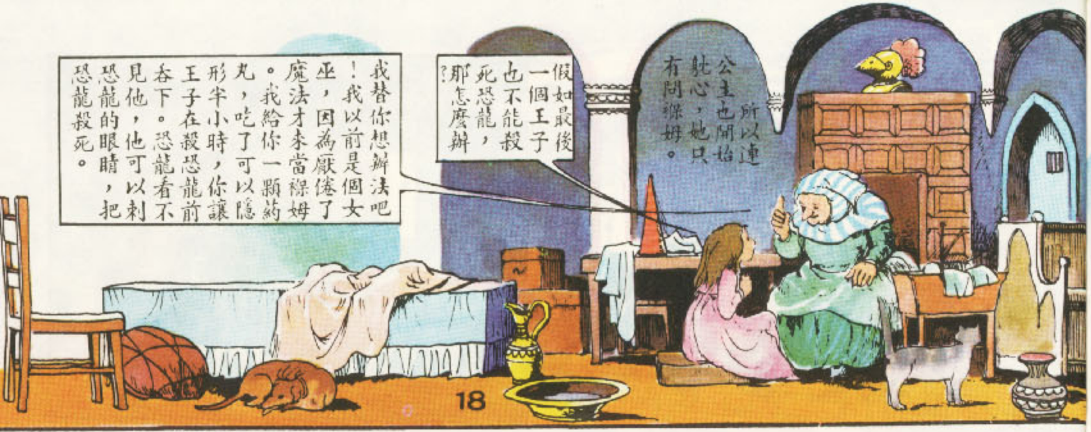








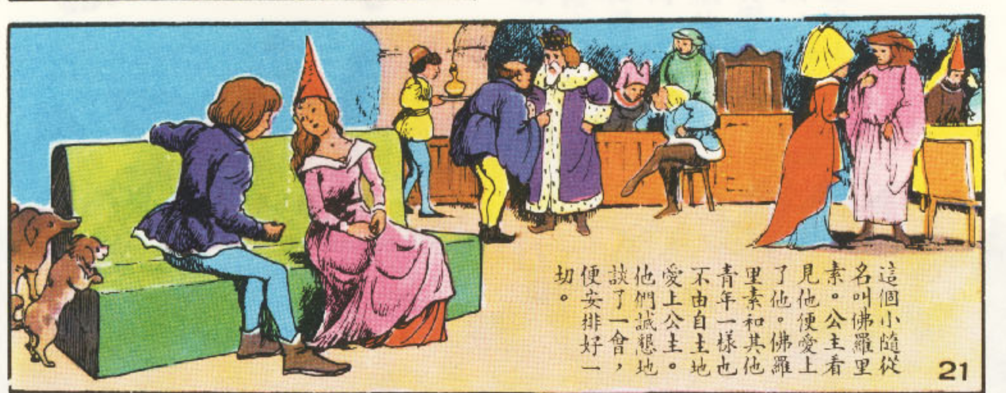






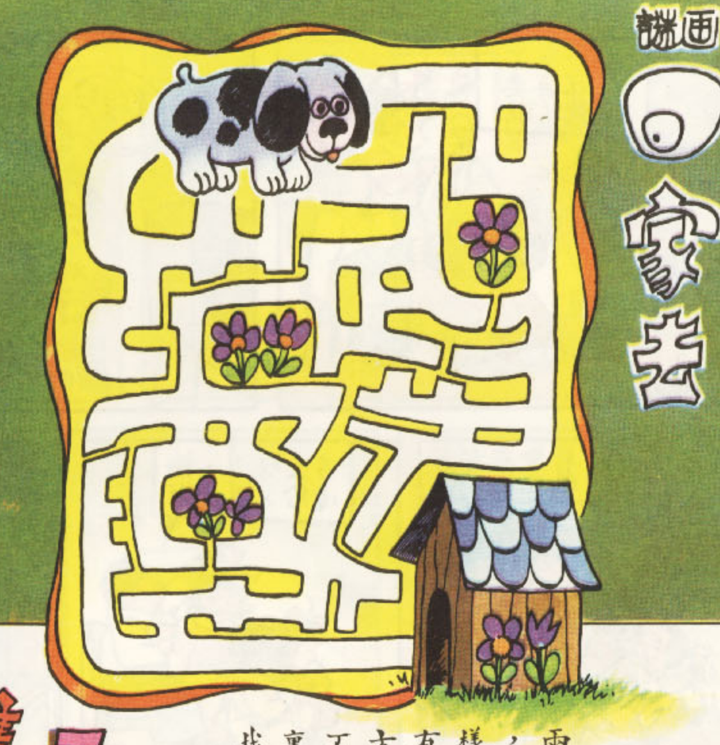
不料那王子也不理會公主。他只想要一半國土，所以一直和國王談話，只派他的小隨從代替他陪公主坐在沙發。

20



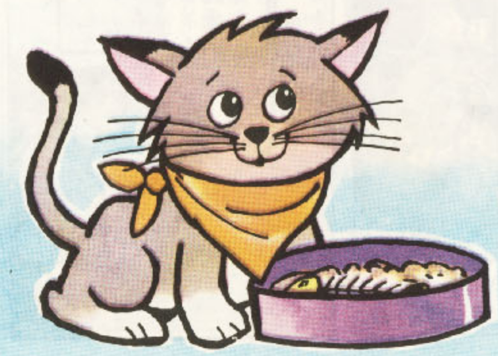
謎画 回家去

汪汪出外玩耍，愈走愈遠，回家時竟迷了路。小朋友，請你幫幫忙，帶牠回家吧！



兩隻貓咪

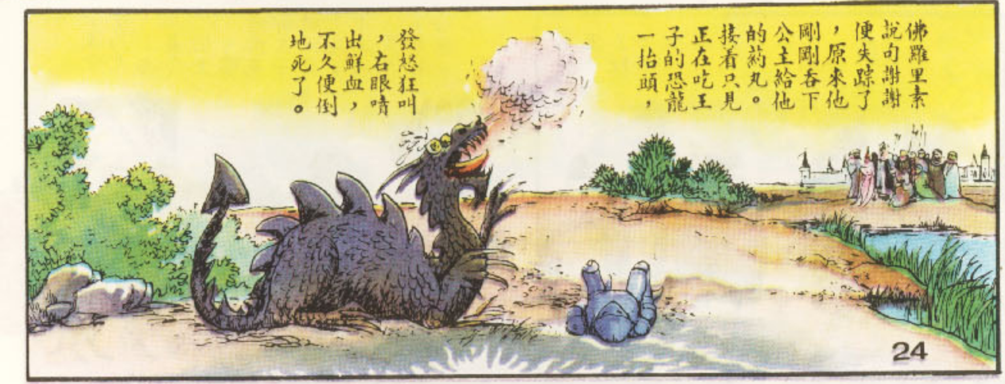
兩隻貓咪，看似一樣，其實有六個地方不同。不同在那裏？請你找一找！



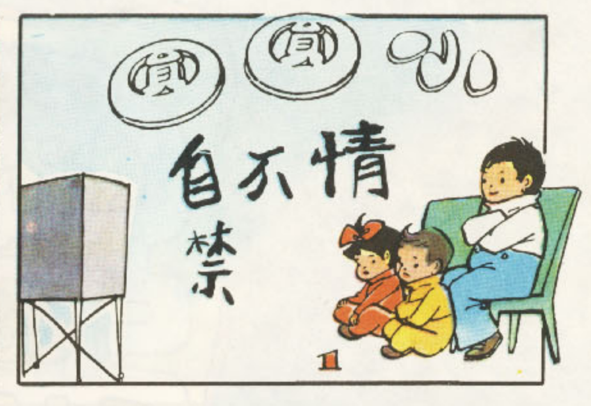











情不自禁
1


不要搶，每人一杯軟雪糕。
2


嘩！好看，香港杯足球賽！
3


衝呀，衝！交呀，交給右邊！
4


有機會，有機會就射啦！
喂，哥哥……
5


毛毛，對不起，我一時情不自禁，踢痛你了！
哥哥，我不如和你換位吧！
6


好，換就換吧，反正你是不會踢倒我的！
7


噢，這麼快，白衫隊就輸了一球！
8


白衫隊上呀！
9


射啦！真可惜！，交出来吧！
10


有機會啦，再上……
11


射啦！
12


好呀，入啦！挽回敗局了！
13


咦，我的雪糕怎麼少了一大塊?!
14


喂！毛毛，你為甚麼吃完了自己的，又吃我的呢？
哥哥，我也是情不自禁呀！
哈哈，毛毛真懂得利用機會！
15

筵前變法


韓文公因為湘子替他求到大雨有功，便大排筵宴，邀齊文武百官相陪，慶祝一番。
各位，這次求雨，幸虧舍姪助我一臂，否則旱災難免；讓我們喝一杯，慶祝風調雨順，國泰民安！
1


2
久聞令姪學仙得道，能不能讓我們開開眼界，變一套仙法給我們瞧瞧哩！


賢姪，能玩一套法術給各位世叔伯看嗎？
當然可以！
3


各位，這壺子的酒只得二升，我能使它取之不盡，用之不竭，請看我倒出來！
4


5
湘子立刻叫人拿個酒缸出來，然後把壺裏的酒倒進去，直至酒缸滿了，壺裏的酒仍然源源不絕。


各位，請看個清楚，這盤裏是空的，不過，等一會，它會開出鮮豔的花朵來。
6


韓湘子一邊念咒，一邊看着盤裏。不一會，盤裏慢慢地長出幾枝蓮花。
7


8
蓮花一直長高，開出美麗的花朵，最後在翠綠的蓮葉上顯出兩行小字來，韓文公不知是甚麼意思。
雲橫秦嶺家何在
雪擁藍關馬不前
這兩句詩寫得很好，但是句裏是指甚麼地方呢？


湘子，這葉上兩句詩，是說甚麼事呢？
天機不可洩漏，叔叔將來自會知道的！
現在請各位聽我吹簫，助一下酒興吧！
9


簫聲婉轉動聽，聽得大家齊聲叫好。
10


簫聲響處，引來了彩鳳，庭前飛舞，鳴聲和着簫聲，悠揚悅耳。


彩鳳舞態多姿多采。
大家看得出神。


最後彩鳳長鳴一聲，沖天而去。


彩鳳飛去了，簫聲也停了，大家一看，韓湘子也不見了。
仙人即是仙人，来無蹤，去無跡！


這年秋天，有番使進上佛骨，皇上信佛，想把佛骨迎進宮裏供奉。韓文公知道了，便勸諫皇上不要這樣做。


韓愈，你的本章朕看過了，你先回去，朕自有主張！

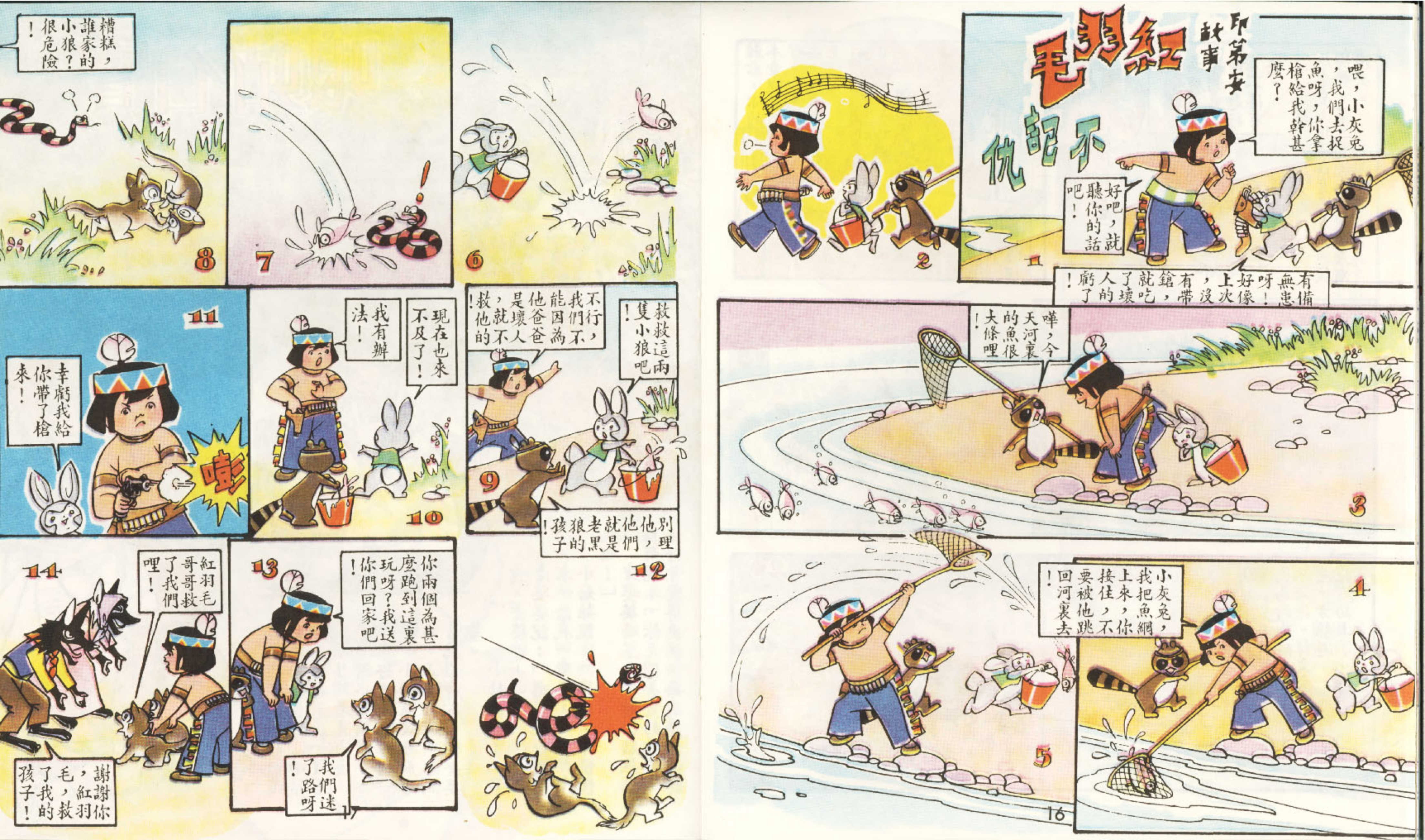

任命韓愈為廣東潮州刺史，即日起行，不得有誤。
原來皇上怕他在身邊有碍迎接佛骨，第二天便派他到廣東潮州去。


韓文公只得赴任，一路上風餐露宿，向廣東走去。


那天忽然彤雲密佈，大雪紛飛，行到這裏，前無村落，後無客店。


大風雪繼續下了差不多兩尺厚，人馬的脚陷在雪裏，寸步難行。韓文公自料如無地方躲避，一定會凍死在路上了。

（下期還有）



紅羽毛
印第安故事
不記仇
1
喂，小灰兔，我們去捉魚呀，你拿槍給我幹甚麼？
好吧，就聽你的話吧！
有備無患呀！好像上次，沒有帶鎗，就吃了壞人的虧了！
2
3
嘩，今天河裏的魚很大條哩！
4
小灰兔，我把魚網上來，你接住，不要被他跳回河裏去！
5
6
7
8
糟糕，誰家的小狼？很危險！
9
救救這兩隻小狼吧！
不行，我們不能因為他爸爸是壞人，就不救他的！
別理他，他們就是老黑狼的孩子！
10
現在也來不及了！
我有辦法！
11
幸虧我給你帶了槍來！
嘭
12
13
你兩個為甚麼跑到這裏玩呀？我送你們回家吧！
我們迷路了呀！
14
紅羽毛哥哥救了我們哩！
謝謝你，紅羽毛，救了我的孩子！



名著改編
寶石姑娘
藍莎
1
從前，有一個小姑娘，她的媽媽死了，爸爸娶了一個寡婦回來。這個寡婦也有一個女兒，於是小姑娘多了一個後母和一個妹妹。
起初後母對小姑娘還不錯，後來她妒忌小姑娘美麗可愛，便對她愈來愈兇。
冬天了，小姑娘還穿着單薄的衣服，後母一早便叫她去河裏打水。小姑娘說：「恐怕河水已經結冰了。」後母說：「甚麼？你想找藉口還是要反抗我？」小姑娘兩樣都不敢，提着壺子瑟縮着走出去。
河水果然結了冰，幸好只是薄薄的一層。小姑娘破冰取了水，正要回家，忽然看見路邊有一個老婆婆。
2
小姑娘說：「早啊，老婆婆！」
老婆婆說：「嗯，我口渴得很。來，給我一點水！」
小姑娘說：「好的，你慢慢唱吧！」
老婆婆唱了水，對小姑娘點點頭說：「你是個善良的孩子，你將會變得更美，每次講話的時候，都有美好的東西從你的口裏出來。」
小姑娘說：「謝謝你的祝福！」
小姑娘回到家裏，當她說：「媽，我回來了！」一顆珍珠和一塊翡翠從她口裏
3
掉出來。
後母和妹妹看見覺得十分詫異。
「你到底耍甚麼花樣，快對我說明白！」
小姑娘說：「沒有呀，我去打水的時候，碰見一個老婆婆，她對我說，我每次講話，都有美好的東西從我的口裏出來。」小姑娘說着，紅寶石、玫瑰花、金剛鑽、綠玉、水晶，又紛紛從她的口裏落下來。
妹妹說：「媽媽，我也要這樣，我也要去打水。」


4
後母說：「不，我的寶貝，天氣太冷了，會冷壞你呢！」可是妹妹吵着要去，媽媽只好讓她去。
妹妹去到河邊，打了水，四面張望。她心裏想：「怎麼沒有老婆婆？」
這時，老婆婆一拐一拐的走出來了。妹妹瞪着她，看她對自己說些甚麼。
老婆婆說：「嗯，我口渴得很。來，給我一點水！」
妹妹說：「我為甚麼要給你水，你又沒對我說甚麼好話！」
老婆婆搖搖頭說：「你這自私的孩子，你將變得更醜，每次講話的時候，都有醜惡的東西從你的口裏出來。」
5
妹妹向她扮了個鬼臉，氣忿地回家。
妹妹回到家裏，便喊：「媽呀，那鬼老太婆討厭透了！」一隻癩蛤蟆和一條毒蛇從她口裏掉出來。
她媽媽十分吃驚：「天呀！到底是怎麼回事？」
妹妹哇啦哇啦地說，吐出了一大堆毛毛蟲、蚯蚓、蜈蚣、甲由、臭蟲、蝸牛，可怕極了。
妹妹變得更醜更可厭，後母心疼極了，她更憎恨小姑娘。
有一天，後母叫小姑娘到河裏去洗紗線。小姑娘正在破冰的時候，有一個英俊的王子騎着白馬經過。
6
王子問：「小姑娘，你在這裏做甚麼？」
小姑娘回答：「我在洗紗線。」
寶石和玫瑰花從小姑娘口裏掉出來，王子看見又驚奇又高興。
王子說：「你是我遇見的最美麗和最本領的姑娘，請你答應嫁給我，做我的妻子。」
小姑娘跟王子皇宮。他們擧行一個威大的婚禮，以後過着幸福的生活。

謎語 大家猜

(一)
長長方方一塊田，
種的都是黑珍珠。
要是用手來挑撥，
千千萬萬數不完。
（猜一用具）

(二)
不怕水，
不怕火，
家家廚房有一個。
（猜一廚具）

(三)
像瓢不舀湯，
像扇不搧涼；
出來成雙對，
見面打一場。
（猜一體育用具）

(四)
長羽毛，
不是鳥，
用手扔它不會走，
用網撲它飛又跳。
（猜一體育用具）

謎底：
(一)算盤
(二)鍋鏟
(三)乒乓球拍
(四)羽毛球



輸不服氣



誤了大事



雕塑藝術



禪院鐘聲

我早就叫你買結實點的繩子。

氣壞新娘



老爺車

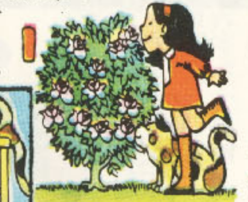


無意闖禍



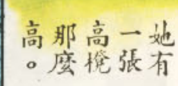
生活故事

高妹妹

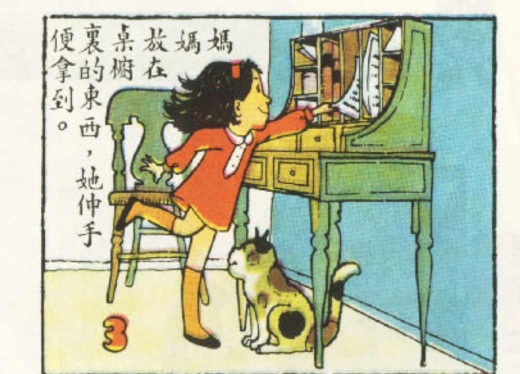


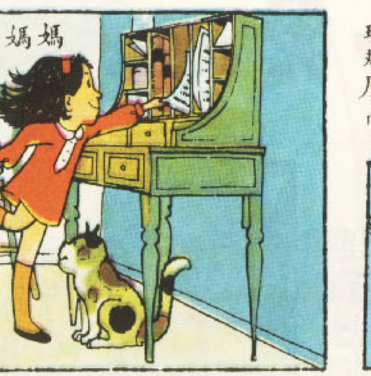
有一個小妹妹，她的個子並不小，事實上還相當高。她有一叢玫瑰那麼高。





她有一張高櫈那麼高。





媽媽放在桌櫥裏的東西，她伸手便拿到。

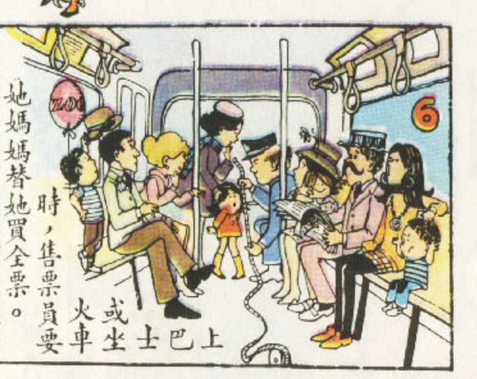




她比所有她愛抱起的朋友高。



保健醫生說她有四呎六吋，比同年齡的孩子高六吋。大家都以為她比實際年齡大。



上巴士或坐火車時，售票員要她媽媽替她買全票。



買新衣也有困難，照年齡買的穿起來一定又短又窄。



當她玩簡單的玩具，人們就會說她幼稚。

在課室裏，她永遠坐在最後排，而且擠塞在椅子裏，手尖幾乎碰到地。

學校演戲時，她希望能扮小白兔、小貓咪或小矮人，可是都不行，就是扮小天使也顯得太高了。

高妹妹希望她像其他女孩一樣矮小，常常彎起背或屈着膝，這使她看來像個小老太婆。

有一天，她不吃午餐，以為這樣便不再長高，但卻只有使她更餓，過後吃得更多。

有一天，高妹妹發覺她的媽媽比別的媽媽高，她的爸爸比別的爸爸高，她的哥哥姐姐比他們的朋友高。原來他們全家都是高子，但沒有誰在乎。



於是高妹妹想到高也有高的好處，她能幫媽媽做事，伸手便取到碗碟。



又夠高擺桌子。

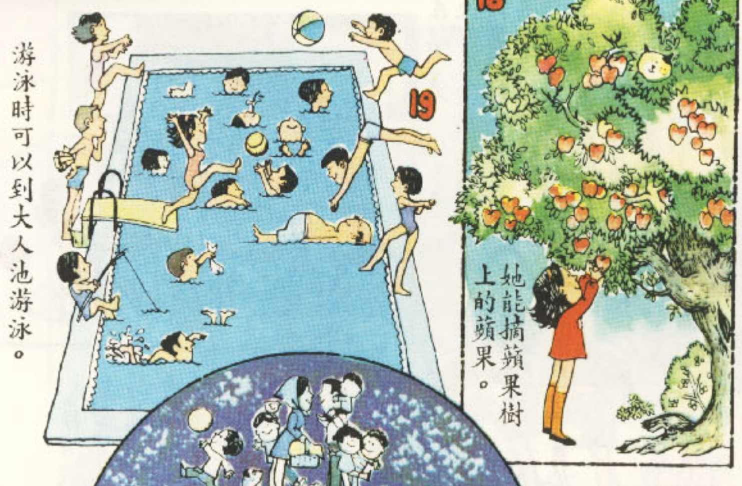


夠高掛起自己的衣服。

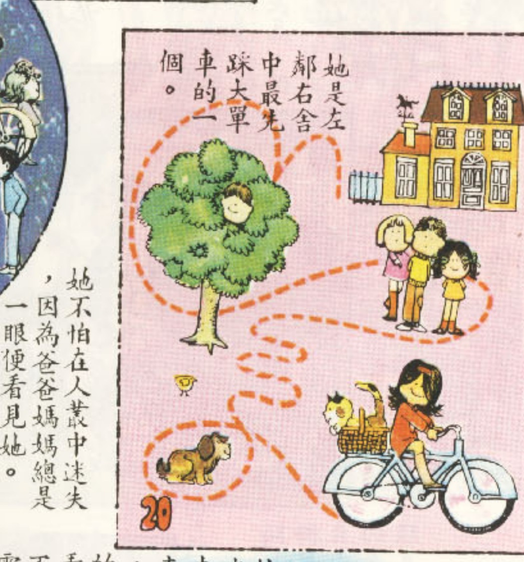


到超級市場買東西，最高一格的東西都取得到。

她能摘蘋果樹上的蘋果。



游泳時可以到大人池游泳。



她是左鄰右舍中最先踩大單車的一個。

她不怕在人叢中迷失，因為爸爸媽媽總是一眼便看見她。

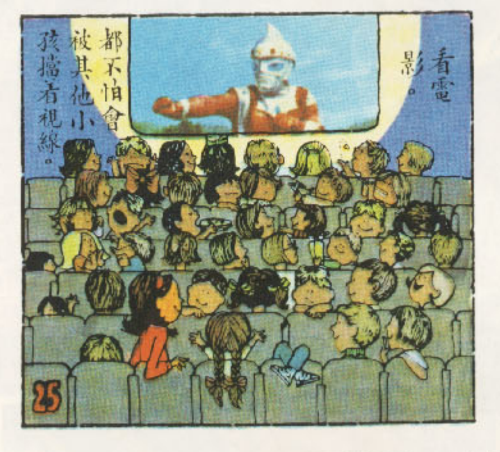


她坐在車上，窗外的一切都看得清清楚楚，並不是只看見樹頂和電燈柱。

她去動物園。



去看馬戲。



看電影。

都不怕會被其他小孩擋着視線。

老師常常讓她幫忙擦黑板，因為她幾乎可以擦到頂。

學校演戲時，她雖然不能扮小白兔、小貓咪、小矮人，但她可以扮一朵向日葵。

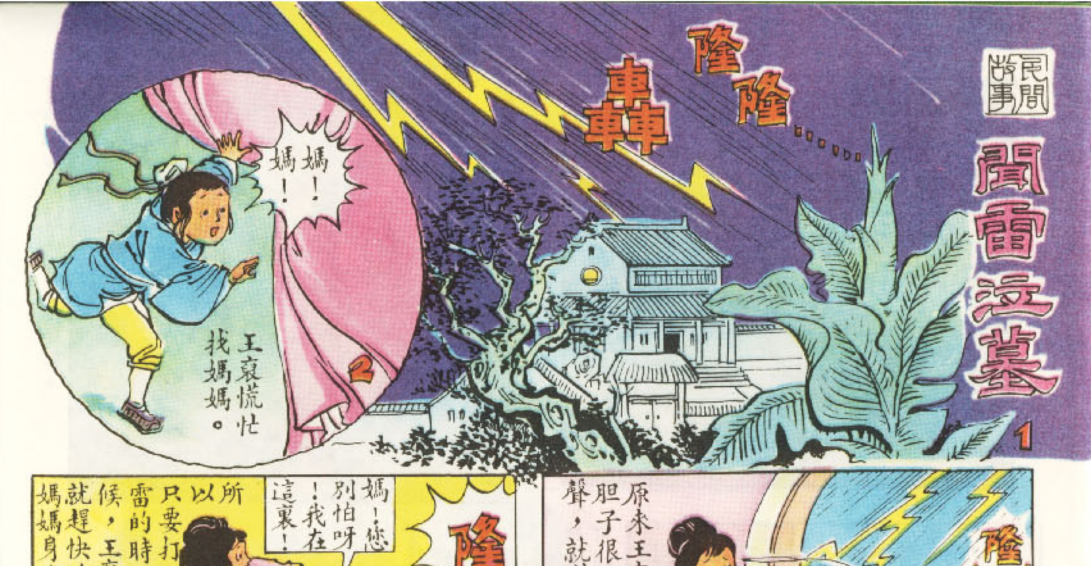
或一隻長頸鹿。

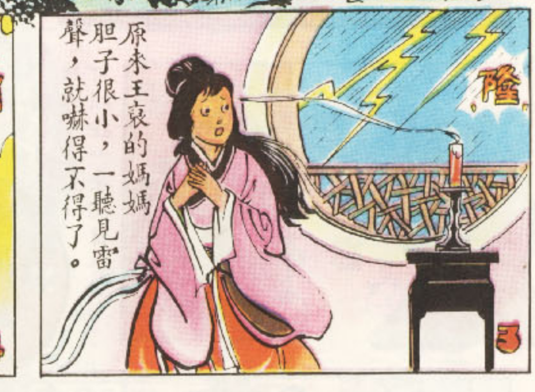


或巨人的妻子。

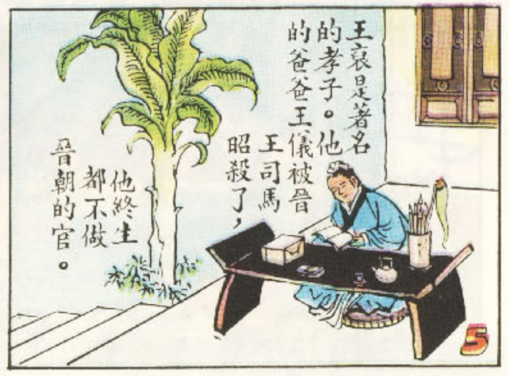


有一年聖誕節，她還扮聖誕老太太，送禮物給同學哩！


民間故事
聞雷泣墓
隆隆……
轟轟
媽！媽！
王裒慌忙找媽媽。


原來王裒的媽媽胆子很小，一聽見雷聲，就嚇得不得了。
隆

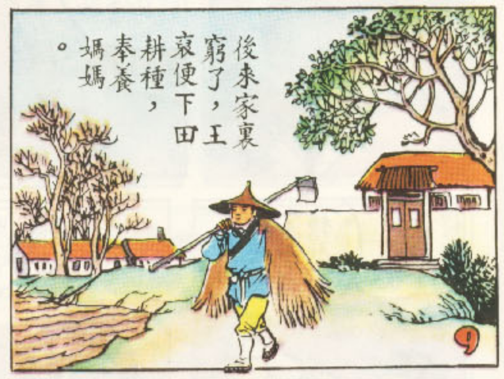

所以只要打雷的時候，王裒就趕快跑到媽媽身邊。
媽！您別怕呀！我在這裏！
隆


王裒是著名的孝子。他的爸爸王儀被晉王司馬昭殺了，
他終生都不做晉朝的官。

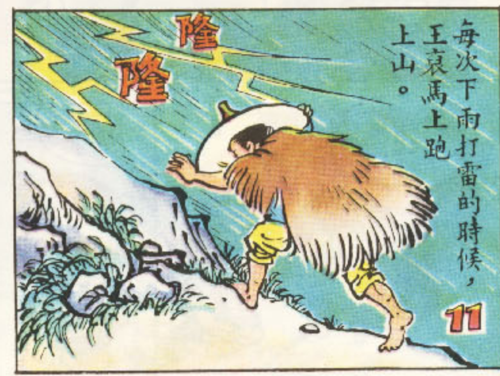

他隱居讀書，也教學生。


每當想到沒有機會孝順爸爸，便痛哭流淚。
哀哀父母，生我劬勞……

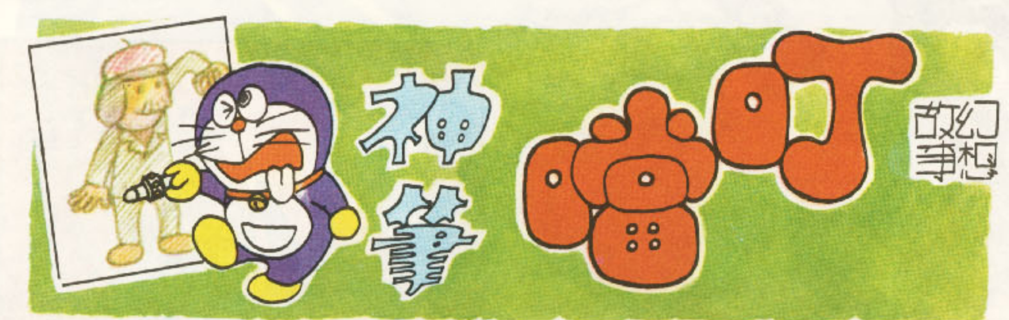

我們以後別唸這些詩篇吧！
老師太傷心了！


後來家裏窮了，王裒便下田耕種，奉養媽媽。


媽媽去世後，王裒把她葬在山上。


每次下雨打雷的時候，王裒馬上跑上山。
隆
隆


媽！我在這裏，您別怕呀！
隆


叮噹
神筆
幻想故事


那是畫獅子？一點不像。
大雄大概是全國畫得最差的一個。


氣死我了！他們看不起我。


給我想個辦法，有沒有一種畫畫畫得好的東西？

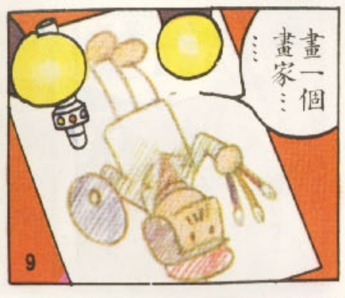

好，我給你一個好東西。


這一枝彩筆可畫十二種顏色。
用這枝筆能畫得好？


不，你畫出來的東西都可以變成真的呀！


我不要這種，我只要可以畫得好的工具呀！
明白了。


可以用這枝筆！


畫一個畫家……

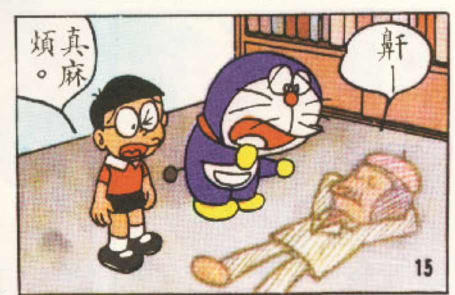

你叫他教你畫畫，你將來便可以畫得不錯。


你要拜我作師傅？


上課前請我吃好東西。
真貪吃！


甚麼事？你已經吃過點心了。


媽說，沒有甚麼東西吃。
那我不教你。


鼾——
真麻煩。


有個好辦法。


用這枝筆畫些食物不就行了！


請！
甚麼東西！


我畫的是蛋糕。
畫得真糟


給我筆，我自己來畫。


蛋糕、沙律、烤魚、雞湯、雪糕……
畫得不錯。


有客人？


誰畫她的？真難看！


我給你畫個美麗的媽媽。
她不是畫的，是真的呀！




真是美極了！


這麼美麗的媽媽，我要做她的丈夫。


別自說自話，我把你擦掉！
這個也畫得不好。

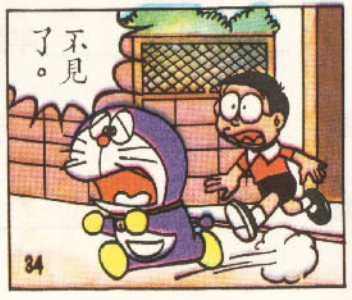

我來畫個天真可愛的孩子。


你們滾出去！


叮噹，想個辦法救救我！


奇怪的筆。


擦掉了。
那枝筆呢？


不見了。


我畫的獅子活了！
吼！

兒童樂園 半月刊

第五〇七期

目錄

一九七四年二月十六日出版

THE CHILDREN'S PARADISE
Lee Sum Factory Bldg.,
8th Floor, 23 Sze Mei Street,
Kowloon, Hong Kong

訂閱價目

全年24期	本港	外埠
	HK$ 22.80	HK$ 26.40

訂款請郵寄上址，支票、滙票均可。本港可寄郵票代。

督印：友聯出版社有限公司
主編：羅冠樵
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話 三二一〇二六一
發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話 九五八四五八
星馬總經銷：友聯書局有限公司
星加坡小坡大馬路三〇三號
電話 二三七三三
印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：二一二四八五
定價：港幣一元 叻幣六角

香港政府核准登記

本期獎品


獎三名


獎四名



獎二名


獎二名


獎三名


獎四名


獎二名

503「誰的影子」答案

影子是6

503中獎名單

香港
張月仙 高以頌 伍樹川 龍沛宇 鄧三海 唐元韶 韓婉青
李同修 蘇民 香百豪 畢新生 蔡若瑤 馬紫美 葛栖慧 吳祺祺

馬來西亞
黃家心 安其標

星加坡
吳令炎

澳門
馬壽山

菲律賓
莊安志

哈哈俱樂部

森林裡



宗宗帶着獵狗汪汪到森林去打獵，可是走了大半天連動物的影子都看不見。原來森林裏的動物躲藏起來了，請你把牠們找出來。

請把答案寫下，再填上姓名、年齡、學校、住址，寄來香港九龍郵箱九〇七六號，兒童樂園哈哈俱樂部收。信封上請註明「507森林裏」。

截止日期：三月十六日
揭曉日期：四月十六日

答案：森林裏有一隻……一隻……。

姓名：…… 年齡：……

學校：……

住址：……